

OMUKUETU

No: 17

ESIKU 1 Ija SEPTEMBER

1938

×××××××× ×××××××× ×××××××× ××××××××

OMBEPO OJA HALA

Mat. 26: 41.

Oluindjiluindj Ombepo ja Kalunga oja hala okupendusa omüntu momposi zuulunde, no a tonate tango a mone oondjo ze muene. No ngele e zi mono ota tameke ihe okulilila oondjo ze noku zi hempulula azihezihe. Ote si ningi nokugalikana no mokukugila onkugo kOmükulili gue e je e mü popile, no ngele e ja kuje e te mü pula to lilile šike? Onakulila ote mü jasmukula oondjo žandje tazi zipaga ndje, no za hala okuninginiša ndje muule uekaneno ljaluhe. Jesus ote mu lombuele e ta ti: „Ino lila ue, Ongame onde ku kulila niikulila iizigu, ongoje uaa je mekaneno ljaluhe.“ Ote mü zimine po oondjo ze azihezihe e zi hempulula košipala še. No te mü kumagiza e ta ti: Inda nombili, ihe ino jona ue, kala ua tonata megalikano esiku kehe uaa puile memakelo; uaa kaniše ombili ndjoka nde ji ku pa.

Oluindji onda peua ošilonga ndi si longe nenge okulombuela ša kaantu nenge komüntu guontumba ndi mü lombuele ša šo moohapu za Kalunga nenge oku mü galikanena n. s. t. Oluindji onda tindi okusja ko no pa uušona onda ji. Saa tuu nda ji ko, ohe kala nombili, saa tuu nda tindi kandi nombili nando. Onda li nokuli ndi je kUušimba, ihe ongoka a pe ndje ošilonga ina pitika ndi je ko, aue. Onke nda muena no ndi longe šono te si lombuele ndje. No tandi mu indile mu kuaše ndje mokugalikanena ndje košipala ša Tate Kalunga ndi peue tango epapuzuko ljašli, no ndi peue uulazi ndaa tinde ue šoka ta lombuele ndje.

Ošoka otape ja ombepo onzigu no taji šuniša aaktiste ojendji monima. Tonateni ne mu galikane, muua puile momamakelo; Ombepo ojo ja hala ihe onama onku ndi.

Nane mboka mu li momanongelo,

ngašika ne jomOniipa no jomOnguediva no jo mEngela aamati naakažona no mOšigambo uo, naajehehe je li mu Afrika momanongelo nane mboka mu li nkuii koSuomi momanongelo agehe gomu Europe nando mue si ninga nale si ningeni išeue natango, na tse mboka tu li menongelo ljomOnadjokue. Tu ningeni iigongi jomagalikaneno tui igalikaneneni tse jene, no tu galikanene aalongi jetu noojakuetu ajehehe ja taambe Jesus jaa šune monimau, no tu galikaneni ajehehe mboka inaa taamba Omüua Jesus Ja tuminue oohapuze, no a galule mboka je mü iteka po, no tu galikanene aakuankala mboka je li momakuti, agehegehe, Omüua e ja egululile ošeelo ja falelue oohapu oontoje ževangeli lja Kristus Jesus.

Ongame muene nda kuatua kuatalala unene, onke te pumbua omülico ndi hulu lukue no ndi ze uutalala. Omülico ngoka tandi gu pumbua kagu si ngu hagu temua niikuni, nenge nomaholi, aue. Omülico guOmbepo Ondjapuki. Indilileni ndje ndi gu peue kOmüua,

Niilo ja Šatipamba.

Aakuaniilua haje endasana

Omükuanilua guaaenglica nomünekazi gue nomalenga gamue omanene ojo ja ji ja ka talele po aašiinda jauo mevi ljaafraansa. Oja šikama mu England eti 19 lja Juli. Ajehe ja londo moskepa komunkulo guošilongo šaandjauo. Šo pua piti ootundi mbaali, oskepa ja šika komunkulo guaafraansa. Oskepa ūaafraansa ze ja tsakaneke pokati no ze ja kundu tango. No ja šika komunkulo oko kua gongala aantu ojendji, uuhumba ua hikua, oondjembo za topa lu 21, naantu ja kundu aajenda jauo neñańu.

Ihe aainglica ja londo išeue mešina

Ijolutenda lje ja fala košilando ša Parisi, moka omu nepangelo ljaafraansa Ešina šq lja ſika ko omuene guoſilongo ſaafransa okua li kostasiona pamue nomūnekazi gue. Ojo ja kundu tango aajenda jauo. Ostasiona ajihe joopalekua naua niifo iitalala no mapandela uo. Kua imbua omaimbilo ge kundo, noondjembo za topa lu 101.

Aajenda ja londo mošiauto ja ji muua uaafransa, ihe poondjila apehe pua gonga- la aantu ojendjji ja hala okumona aajenda. Aakuiita ja langeku1 kooha jondjila na peha limue kua li išeue aanona omajuvia ja zalekua onguo ontokele.

Ošo ja taambua naua, nesiku lja landula ko kua li išeue iinima ojindji oku-ñaúza aajenda. Ihe hañaú alike, okua li uo oonkundana okukundaşana iilongo mbi-ka ji ljaşane popepi nkene taji jakulaşana naua.

Eti 21 aaenglisa ja šuna kevi ljaandja-
uo. Oja lalekua išeue naua, naafransa je ja-
sindikile pokati kefuta.

no ookuuime kEtumo oja ti: Eua, atuja tuu tu kambazale išue." Ja tameke natango kukonakona pamikalo si ili no zi ili, ja landisa po šijaka na šijaka. Sigo ja tumu jimaliuja ja guana iikulja noompumbue azihe zokuuiki.

Aalongi aauambo pamue ja hala ja ñolele ko uo oombapila ja tje: "Ngame ohe longo **ongundu** onene juunona uauambo, aluhe ote longo moskola. One aasucmi konakonii ko išeue iimaliu a hoka **ndi** mone **efuto** ja **guana**, ndi uape oku ilandela **šoka** te pumbua." Naakuanegongalo janumambu ngika taa ti: „O, aasuomi aakatalumee, taa ega omulungi ntumba e li moluhupo je hu uhala ta longo uunona uetu. Ošike ihaje mu pe iipaluša ja guana a uape **okulonga** omaluvalo **getu**?“ -- Eno n ele pe nomulungi omuluuze ta ñolele **ko** nzino, aasuomi **šoka** oje li po ja fa ja kuatua kuugoja, otaa konakona **ngaa** mpoka taa mono opo aalongi aauambo mboka taa longo uunona uomouambo jauo, ja kale **uo** haanu mono uumaliua. -- To ti: Aje, kau ſi uugoja, jakuetu ošoka **ojo** aajamba oje na iinima vijindi.

Ihe tala kuumе. Iimaliua mbjoka ihaji zi kaajamba. Aajamba mboka haa tula mo ojo aašuu-šuu jouala. Ojendijjendji jomookuumе kEtumo ojo tuu oohepelelа. Nokuli aauambo aajamba je ja vu-le ošoka oohepele mboka joku Suomi mboka haa konakona ngeji uumaliua uokutumua huno, jamue jomu jo ohaa mono iikulja esiku oolimue alike, o-masiku gamue etaga piti po ngaa inaa mona na-ndo šoka taa li. Oohepele ja tja ngaaka šo je li po je hoole Omuuа guauo, no je hoole oohapu zomue-ño zi taandele. Oja pilasila ngeji: Uunima mbuno nda mono šo ua guana ouala omuiha nuulalelo uo-nena na ngula alike, po inapa hupa nando oša, ndi nokuninga nduno ngini ndi uape uo otuu okugan-dja? Andija, otandi kala manga tandi li uulalelo a-uše, omuiha nošuumbululua itandi li manga, ope tuu ndi nione po ša šokugandja kEtumo. Nando ndi sondjala kape na ombuzi, ordi na nga okugan-dja, opo aauambo ja longue naua. — Tala nduno uugoja u gike mpo, omuntu ti ikaleke mondjala ouina, iinima ta tumu ji jc kovanaailongo je ita liko-la ko nando ša. — Eeno ošo ngaaka uugoja uauo ua ningi oonkondo zuukriste uetu.

Onda hokolola pafupi šoka nde ši uvu. Ando omusuomi muene ta hokolola ando oto uvu ošindji. Ihe ondi ši ši nasaumi ohaa sohomi okuhokola naa nua iinima mbjoka, ošoka inaa hala okutangua moluluinima mbika: moluašoka ihaje ši ningile okutangua.

Ihe one aauambo aakuetu ohamu zilazila ngini ngele tamu kundana inima mbjono? Ohamu zila zila ngini netumo ndjono? Ohamu kala mu uvite ngini šo mu uete uukriste ua kolekelua mutse kaa-kuiilongo, niilonga ajihe otatu longelua ngaa kaa-kuiilongo? Ou uvite ngini šo hatu tegelele aluhe tu ningilue ſika na ſijaka Oto zilazila ngini ngele ando aakuilongo mboka oja mana po zo itaa vulu ue oku tu konakonena iimaliua: ja kondjele uala omagongalo gauo jene gokusuom? Olje ta kala ta palusa aahongi mbono haje tu longo? Nolje ta grandja iimaliua ajihe jokulongiša ookuiki? Nongele je nokušuna, iilonga ajihe mbino oji nokukala ngini?

Na ngame uo moku ši zilazila ohandi tila, šo
ndi ši ši otu igililiike naji, ihatu yulu **ekuhangena**
ša molua šoka katu neuvašano. Ihe, Uunake nduno
tatu penduka tu kuate omaako kumue tu koleke e-
magongalo getu? Uunake tatu sile iiulonga jetu oši-
mpuju? Ošoka šaa ngoka oha sile egumbo ljaandja-
uo alike ošimpuju. Uunake tatu sile ooskola zetu o-
šimpuju? Naahongi jetu maalungi niinima ajihe ta

Matsa Mission ošik'ano?

Etsikilo

Natango tuu pua holoka elaka: „Aniua otaku pumbiuua oofeelani jangap pingapi naahongi išeue.” Natango ookume ketumo ja konakona uumaliua moondjato zauo, no ja gongele kumue. „Ojo mbika naji endiše išeue, mboka taa pumbiuua ko.” Na jamue je ja po išeue taa ti: „Eno ano, nandi je ko, ndi tale negele tandi vulu uo okulonga ša omoluaauambo.” Nofu taku holoka oompumbue zi ili no zi ili. Aniua aahongi oje li ko taa pumbua iikulja nomizale minima jontumba nojonganadi. — Oja li ja guana okutja: I, aaua iubo ihaje ja kuşa, otse ngaa tatu mone iihuna ja fa taa longo ilonga jetu? — Aje, inaši uvika mujo šoka. Šoka ašike šu uvika ošo tušika; Ijo, andija, andija ndi kambazale ngeji, ngika ngele nda landisa po ośinima šandje šika na šika otandi mono ngaa uuśilinoa uumue ndi uape okugandja. Andija ndi popje išeue na kuume neuija pamue ta mono uo ša. No šo ja ningi uungundu nuungundu, ja konakona uumaliua, ja gongele, sigo pua holoka išeue iimaliua ja guana okupalusa aahongi ajehe naakalele jau.

Mbaka je ja m'vi ljetu taa nola išeue oombapila: „Ilonga huka oji li ko ojindji itatu ji vulu atuke. Otua hala aakriste jamue aauambo ja longue kašona ja uape okupukulula aauambo aakuauo. Moku ja longa otatu pumbua omambo niišikešike, unkeleketi auhe mbuka mu u ši hau pumbiuu mooskela za tja ngaaka.“ Natango tuu kEtumo sakriste aasuomi ja konakona mpeja na mpeja, no ja ningi iigongi niigongi no ia gongele išeue iimaliua ja guana okulandua ajihe mbjoka taji pumbiuu moskola jokuuiki Aalongi jokuuiki ja nola išeue: „Otua mono aauambo jomilongo zontumba, jo je nokuhala putse oomvula ndatu nenge ngapingapi. Kaje na šoka taa li esimbo alihe ndjoka. Likulja otatu kuga peni? --(Ando ongome ando ote ti: O, nea ninge šaa ngoka ne je niikulja je muene.) Ihe ombo-

ji silošimpulu ji kale naua? To ti „Aue, tse itatu vu-
lu ša.“ Otatu ke ši vula anu muvo natu ningua ši-
ke? Nenge ou ši otatu kalelula aluhe ngej? Uunake
tatu tameken omahangeno getu, tu gongele unim-
anima uetu u koleke iilonga jetumo miilongo je-
tu? Uunake? To ti opo manga.

Eeno, omulungi guepja guontumba ošo a tile
uo: „Opo manga inaku ša natango. Ote ningi ndi
papule mpa, ote ningi ndi ka longe mpejaka. Nofu,
onofu: Ote ningi ndi tameke okuziginina ilonga
nkaši nima ngui.“ Alube ota ti opo ta ningi, je ita
ningi. Ohaluka jouala okufu kue ja, aantu taa teja,
je a hala ue okuteja ihe ke na šoka ta teja ošoka i
na longa ša. Omuuambc omukuetu PENDUKA! Lo-
nga manga uusiku inau ja ŠIKAMA ng'omulume-
ntu. Ino egamena ue kujakueni, ngele taa zi po oto
gu!

Nangolo za Vilho.

OMANONGELO NEPUTUZO

UUPAGANI HAU PANGELE AANTU NATANGO.

Miilongo mbika jaauambo aantu oje-
ndji ja ningi aakriste: Ihe ojendji jauo ja
ningi omakanakriste gouala, oomueño zauo
inazi iteka uupagani, otaži kakatele muuo
natango ngaši šito nale. Ošinima šika nde
ši zimbulula išeue omasiku ngoka, nde e-
nde nokutalela po omanongelo. So nda ši-
ki menongelo limue, onda hokololelua aa-
nongekua, aakazona aagundíuka, ji inolišile
menongelo pošinge, inaa holoka ue meno-
ngelo pokufu. Aantu ja li mo ngašingeji
mongundu jaatameki, ojo ajehe aapelela, o-
po jatameke pokufu. Aagundjuka jopoši-
nge oje li peni ano? Oja ji, ja ka fukale
kUukuañama. Naakriste uo? Eeno o, oto
pula išeue, naakriste uo, kape nejooloko.
No momanongelo gamue omakuauo onda
aza aakazona naamati jamue, ja ji uo ko-
hangon kUukuañama. Akuetsee! Aantu ja
pumpa ngini?

Jaje ne aakuluntu aakriste, mboka
mua fala aanona jeni kohango jaapagani,
ja ka fukale Tamu zilazila šike? Aanona
jeni šo ja li aašona, opo ja valua, omue ja
eta kešašo ejapuki, ja ninge aantu ja Kalunga.
No mua uvaneke nokuli oku ja putu-
zila Omüua. Ihe eputužo ljeni lja li lja-
tja ngini, aagundjuka jeni šo je li po ja
hokua uupagani u šike mpoka, šo taa ji
mohango jaapagani. Nane mue ja zimine
no mue ja fala ko nokuli. Ošo ngeji mue
ja gandja išeue miikaha ja satana, omüto-
ndi guetueni atuheni omülulu. Kalunga
ngele te mu pula oluvalo lueni, otamu mū
pe ejamukulo lini? Jaje nel Esiku ndjoka
tamu ka hepa šili!

Numvo taku ka žanua išeue ohango
jaapagani no mOndonga. Omükriste kehe,
u nomüuoje omükazona a guana okufuka-

la, oto ningi ngini naje? Zilazila, u iteke
šili uupagani, nenge aue? Tokola, Omüua
guni ua hala okulongela, ošoka nangoje o-
to ūengua okulongela aaua jaalil!

AANAÑALO JA PAPUZUKA IHE LJA TOKO.

Ošinima ošikuauo ša nikiša ndje olu-
hozi, ošo aanona ja hala okutameka eno-
ngelo opomasiku ngaka, jo inaa tameka o-
pošinge, nenge petameko ljopokufu, nando
ojendji jauo ja li kaje nomaimbo ga šili,
ngoka ge ja kelele andola okutameka eno-
ngelo pešimbo lju ušua, no nando ja ku-
magizua ja tameke ku jele. Ngašingeji
oji otaje ja išeue nišeue, ošoka ja hala, ja
taambue natango no ja ūolue. Ihe itaši
vulika ue. Ngiika ojendji tamu kuminua
omikalo nzika omipe no tamu ti: „Ošo tua
ningi šito.“ Eeno, ošo mua ningi šito, ihe
omükalo nguka gua li gua jono naji ošilo-
nga ūomanongelo no šito, nošo otaši ši ni-
ngi uo no ngašingeji. Aantu mboka taa ta-
meke pokati, oja kaniga po omanongeko
ngoka, oojakuauo je ga nongekua, no itaa
vulu ue okukuata naua omanongeko ngoka
gongašingeji, ošoka kaje nomükanka. No-
münongeki ngele a kambazala oku ja no-
ngeka, iinongekua iikulu, aanona mboka
je ji ši nale, itaa vulua! Ndi ši ojo ja hala
okuhumišua komitse, ha okutaasininua alu-
he iinima iikulukulu.

Ošo ngeji aatameki jopokati taa eta
momanongelo ežiko euinaji, onke ojo inaa
halika ue momanongelo. Lja toko numvo!

Aakuluntu ne, tonateni manga ku jele!
Omümvo tagu ja, tumeni aanona momano-
ngelo opešimbo lju ušua, jo jaa ningue ue
ngaši ja ningua nuumvo. Ešimbo lju ušua
nge lja piti, kape na ue etaambo ljaantu
aape.

OVATUMUA VAPE

va holoka va fiki nokuli ngasi „Omükue-
tu“ e mu siivifile nale. Ovafelaini Kaino
Harjanne kua tula kEngela no Helmi Ha-
apanen kua kala kOlukonda e li deule me-
laka losindonga.

OSIONGALELE SA KULA

setumo tasi ongala mu India mu deceber
popepi nosilando sa Madras ngašika „O-
mükuetu“ e mu siivifile naale nokuli. O-
müsamane Alho ta ji jo kosiongalele sinja.
Esi ta aluka ko tu si a hala oku tu siivifila
esi sa kundafanua ko nosilongo sa Kalunga
ňumbi tasi tandavele kombinga nombinga,

Omakundilo go Uusimba

Omukuetu okua ñolelula omakundilo ga zi kokaue momükunda gua Bogenfels. Oko kaku naahongi nenge a-longi, ihe a-niu a-aauambo ie li ko, ojo ja ningi osigo-ngi šauo eti 7 lja Juli. Ojo ia leša oo-hapu za Kalunga no ji imbi no ja bumagi-zašana no ja galikana pamue. Ohuguni-na ja uvašana iigongi jatja ngaaka taji ka tsikilua ošivike kehe m-ljomakaja cngulo-hi potundi onti 6—9, nge ja zimbuka mii-longa.

Manga ojo ja gongala, oojakuauo anis-ua ojo ja gongalele uužano uauo uošipagani, no ji igiza no ja kuzile naji.

Eeno, ope na šili ekondjo ezigu, nge tua hala okuziginina ondjila ja Kalunga. Omütondi guetu oku li po a hala okupu-kiša nokupuižukiša aantu ajehe. Onke ano Omukuetu ta ñaňukilua unene omakundi-lo gatja ngaaka taga hokolola aauambo, nkene taa gongala mežina lja Kalunga ket-tu. Omüua muene ne mu koleke ano mu-kale aakuiita ja šili jOmüua guetu.

Natse uo tu li muka kQuambo tu ni-negeni ehangeno limue okugalikanenašana nokugalikanena aakuetu je li kUušimba. Tu kuatašaneni ngeji komaako, kuaa kale nando gumue a gundu ondjilakati, ihe a-tuhe tu ſikeni kegumbo ljomegulu. Oomboka joku Bogenfels ojo taa kundile po aauambo ajehe nomakundilo nga: Kri-stus oje omüsita omüuanaua, iha kaniša po oonzi že nando ojimue, oje a guana tu mū inekele šili neñaňu, na tsejene tu hale ejambeko lja Kalunga.

Otse uo tatu mu halele ejambeko lja Kalunga one mboka mu li kUušimba. Omüua muene na ſikiše oſilonga ſe mune.

Omutui nokaana kaje nokandongi kaje.

Omütui ile omünašini (ošini) okua ka-la mokaumbo kanini popepi nondjuuo jo-šini. Efiku limue oje okua tokola a tuale okandongi kaje komalandelo e ke ka landife po. Oje okua fikama efiku limue nok-a-mena kaje okamati, va je va ka landife po okafino kavo. Ova minike vakuauo vomo-mlulavo nova ji. Okanano kanini okudja-meumbo, ova pumakana nongundu jouka-dona, tava di komukunda.

Okakadona kamue oka ti: „Taleni, ovaňu omalai ngahelipi ava, avese vavalí

tava ende pos, umue iha londo?”

Omünjeumbo ou, (hano omutui) esi e si uda, okua jambulile okamona kaje ko-kandongi oko, je muene ta ende posi.

Esi va endaenda ko, ova hanga vali okangundu kovalumeni ve li ofika pondjila.

Umue uavo okua ti: Tala okamati taka efa he e fike apa ta ende posi ko ke li po ne ke uete naua esi kalonda. Lai ove, londoloka ko oko lume ho oje a londe.”

Natango okanano kanini ova sakane-ka okangundu kovalikadi, tava di komala-delio.

Ova ti: „Mulumeňu ove, ku'lai tu, ne ua fjouladi ouokulonda maňga okamo-je ke fike opo taka ende posi, okua uana okuenda oo?”

Omütui ou, a hala okuanifa ehalo la avese, okua jambulile okamona kokandongi konima jaje nde tava londo avese, nde ta-va kendabala ne okuja komukunda oku ta-va ji.

Ova pumakana vali nomuňu ta di ko-mukunda. Okua pula omunjeumbo oo, ta ti: „Omukuetu omuholike, okafino aka o-koje tu muene?” „Ehee.”

„Oka fa ke he fi koje lume. Osesi ta-la ſumbi to ka li oudju! Ndi si ngeno o-nje mua uana oku ka humbata ava mu li vavali, ngasi ke mu humbata,

Omunjebumbo okua ti: „Osili” „Hatu uja tu hetekele” Tava londoloka ko nomo-na nde tava mangele omaulu nomaoko o-kandongi kumue nde tave ka tula komu-tenge nde tave ka humbata komapepe, o-mutaa.

Ovaňu esi ve si uete, ei, tava jolo ne unene, no tave va seke.

Na vali ndongi sasi ina ika okuhu-mbatua, oku udite naji nde ta kulukuta neeňono e litokole mo. Fijo okuulu kumue taku manguluka mo. Ndele opa ningua e-si ve uja poňopa, ndongi okua ua ko ko-mutengi, nde ta uile koňopa. Ndele mo-luelilo koňopa okua nuka ko nde ta uile momeva nde ta fjomeva.

Omüsamanane okue lihandukile je mue-ne sasi itavela ehalo lovaňu avese, nokua kendabala oku li uanifa, nokua ji keumbo e nosiso sinene noluhodi molua oudju ou a mona uhapu.

Okukala aluse noukaume nombili, o-kuninga asise esi ovaňu va hala tu va ni-nigile, oso osinima siua unene no si nepa-ndulo liua la fimana. Ndele ne ngenge ha-tu kendabala okuningila avese naua, kape-na ou ta kala naua na fje vene jo, itatu kala naua.